

Phonak RemoteMic

Betjeningsvejledning



PHONAK
life is on

Indholdsfortegnelse

1. Velkommen	5
2. Lær din RemoteMic at kende	6
2.1 Beskrivelse af enheden	7
2.2 Bemærkning om kompatibilitet	8
2.3 Bemærkning om streamingstabilitet	9
3. Sådan kommer du i gang	10
3.1 Opladning af batteriet	10
3.2 Sådan tændes enheden	12
3.3 Parring af RemoteMic	13
3.4 Indikatorlampernes betydning	16
4. Daglig brug	18
4.1 Klargøring af streamingenheden	18
4.2 Sammenkobling af enhederne	19
4.3 Indstilling af lydstyrken	21
4.4 Sådan bæres enheden	22
4.5 Pause og genoptagelse	24
4.6 Sluk enheden	25

5. Særlige brugseksempler	26
5.1 RemoteMic og telefonopkald	26
5.2 RemoteMic foran fjernsynet	27
5.3 Rækkevidde for RemoteMic-streaming	28
5.4 Brug af sikkerhedssnoren	29
5.5 Sletning af alle Bluetooth-parringer	30
6. Fejlfinding	31
7. Service og garanti	36
8. Information om overensstemmelse	38
9. Information om og forklaring af symboler	42
10. Vigtige sikkerhedsoplysninger	47



Du kan få nærmere oplysninger om ComPilot, ComPilot II eller ComPilot Air II, f.eks. om funktionerne, indikatorlampernes betydning osv., i de dertilhørende betjeningsvejledninger.

Jeg skal bruge RemoteMic sammen med følgende streamingenhed:



☐ ComPilot



☐ ComPilot II



☐ ComPilot Air II

1. Velkommen

RemoteMic er et kvalitetsprodukt, der er udviklet af Phonak, som er en af verdens førende virksomheder inden for høreapparatteknologi.

Læs venligst betjeningsvejledningen grundigt igennem, så du kan udnytte alle de muligheder, som dit høresystem tilbyder.

Hvis du har spørgsmål, kan du henvende dig til din høreapparatspecialist eller gå ind på www.phonak.dk/remotemic

Phonak – life is on

www.phonak.dk



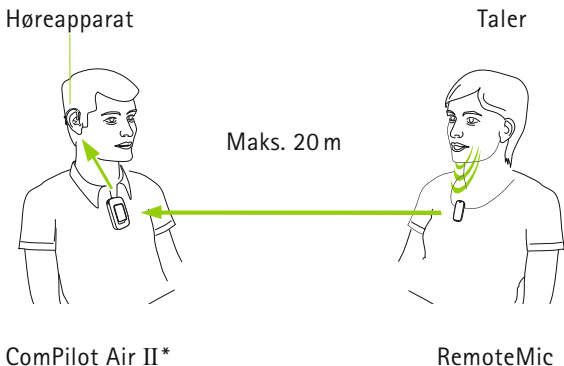
CE-mærke: 2012

2. Lær din RemoteMic at kende

RemoteMic sender den talendes stemme trådløst til dine høreapparater via Phonak-streamingenheden.

Systemet består af tre hovedelementer:

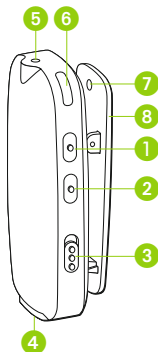
RemoteMic, dine Phonak-høreapparater og en streamingenhed som f.eks. Phonak ComPilot Air II.



*Phonak-streamingenhederne ComPilot og ComPilot II er også kompatible

2.1 Beskrivelse af enheden

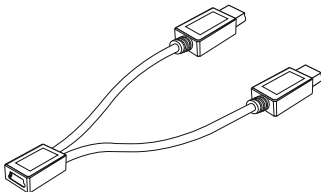
- 1 Skru op for lydstyrken (+)
- 2 Skru ned for lydstyrken (-)
- 3 Tænd/sluk-knap (⏻)
- 4 Stik til opladning (mini-USB)
- 5 Mikrofonåbning
- 6 Indikatorlampe
- 7 Øje til sikkerhedssnor
- 8 Bæreclips



Tilbehør

(indholdet kan variere fra land til land)

- Dobbelt mini-USB-splitter (1 ind / 2 ud)
- Aftagelig sikkerhedssnor
- Beskyttelsestaske



2. Lær din RemoteMic at kende

Andet tilbehør (ekstraudstyr)

- Phonak mini-USB-strømforsyning (oplader)
- 12 V-adapter til biloplader

2.2 Bemærkning om kompatibilitet

Ud over dine trådløse Phonak-høreapparater kræves der en kompatibel streamingenhed.



Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse mærker fra Phonaks side sker under licens. Øvrige varemærker og varenavne tilhører de respektive ejere.

2.3 Bemærkning om streamingstabilitet

Bluetooth-rækkevidden mellem RemoteMic og en streamingenhed er op til 20 meter.

Rækkevidden kan nedsættes, hvis signalet bremses af forhindringer som vægge eller menneskekroppen.

De bedste resultater opnås derfor, når RemoteMic anvendes med frit udsyn til streamingenheden.

3. Sådan kommer du i gang

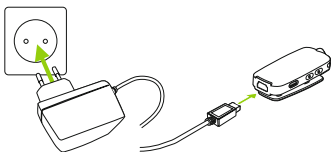
3.1 Opladning af batteriet

RemoteMic har et indbygget genopladeligt batteri, der ikke kan udskiftes.

i Når du oplader din RemoteMic første gang, skal du lade den oplade i mindst tre timer, også selvom indikatorlampen ikke lyser eller bliver grøn.

Opladning af batteriet:

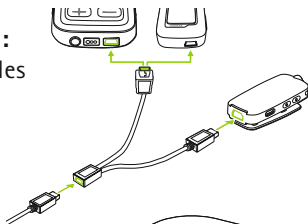
- Tag Phonak-strømforsyningen fra streamingenheden.
- Sæt strømforsyningen i en stikkontakt.
- Sæt mini-USB-stikket ind i mini-USB-indgangen på RemoteMic.
- Opladningstiden er almindeligvis 2 timer.
- Opladningen er afsluttet, når statusindikatoren lyser grønt konstant.



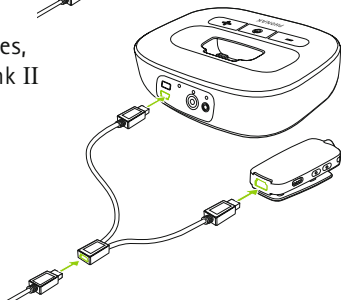
Brug af én strømforsyning til to enheder

Placer den dobbelte mini-USB-splitter mellem strømforsyningen og enhederne som vist nedenfor.

Med en streamingenhed:
Begge enheder kan oplades samtidig.



Med TVLink II:
RemoteMic kan oplades, samtidig med at TVLink II er i brug.

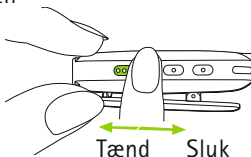


i Det er sikkert at lade RemoteMic være tilsluttet opladeren natten over.

3. Sådan kommer du i gang

3.2 Sådan tændes enheden

Skub tænd/sluk-knappen som vist for at tænde og slukke for RemoteMic.



Dvaletilstand

Hvis der ikke er registreret en streamingenhed efter 30 minutter, går RemoteMic i dvaletilstand, også selvom den stadig er tændt.

For at få RemoteMic ud af dvaletilstand skal du slukke for den og tænde igen.

3.3 Parring af RemoteMic

Før du bruger RemoteMic sammen med en streamingenhed for første gang, skal enhederne parres.

❶ Hvis du har modtaget RemoteMic og streamingenheden i et sæt, er de allerede parret. Gå videre til afsnit 3.4.

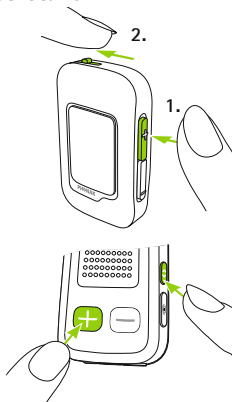
Sæt streamingenheden i parringstilstand

Med ComPilot Air II:

- Tænd for enheden, og tryk samtidig på knappen til at skrue op for lydstyrken .

Med ComPilot II:

- Tænd først enheden.
Tryk samtidig på tilslutningsknappen 
og knappen til at skrue op for lydstyrken , og hold dem nede i 2 sekunder.



Når indikatorlampen blinker hurtigt med blåt lys, er streamingenheden i parringstilstand.

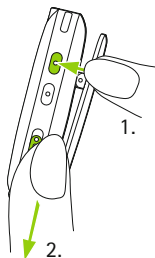
3. Sådan kommer du i gang

Sæt RemoteMic i parringstilstand

❗ Hvis RemoteMic aldrig er blevet parret, vil den automatisk være i parringstilstand i 30 minutter, efter at du har tændt for den. Dette vises med en hurtigt blinkende blå indikatorlampe.

Sådan starter du parringstilstanden manuelt:

- Sluk for RemoteMic.
- Tryk på knappen til at skru op for lydstyrken (🔊), og hold den inde.
- Tænd for RemoteMic, mens du holder knappen (🔊) inde.
- Slip knappen (🔊) når indikatorlampen begynder at blinke med hurtige blå blink.
- Sørg for, at streamingenheden og RemoteMic er inden for en rækkevidde på 1 meter.



RemoteMic forbliver i parringstilstand i to minutter, eller indtil parringen er afsluttet.

Afslutning af parringen

Vent, indtil begge indikatorlamper lyser med et konstant blått lys. Det kan tage op til 2 minutter, men sker normalt inden for få sekunder.

- ① Du behøver kun at parre enhederne én gang. De forbliver parret og opretter automatisk forbindelse, når de tændes igen, som beskrevet i kapitel 4.2.

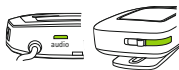
3. Sådan kommer du i gang

3.4 Indikatorlampenes betydning

Oplysninger under drift



eller



	RemoteMic	Streamingenhed
Søgning efter en parret enhed	Konstant grøn 	
Streaming	Konstant blå 	Konstant blå 
Pausetilstand	Blå blink 	Blå blink 
Parringstilstand	Hurtige blå blink 	Hurtige blå blink 

Oplysninger om RemoteMics strømforbrug og batteriniveau

Tænd		Grøn i 2 sekunder
Sluk		Rød i 2 sekunder
Oplader		Konstant rød
Fuldt opladet med opladeren tilsluttet		Konstant grøn
Advarsel om lav batterikapacitet		Yderligere korte røde blink
RemoteMic i dvaletilstand eller slukket		Indikatorlampen lyser slet ikke

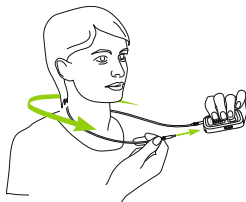
❗ Sluk for RemoteMic, og tænd den igen for at få enheden ud af dvaletilstand.

4. Daglig brug

4.1 Klargøring af streamingenheden

- Tænd for streamingenheden.
- Bær streamingenheden som vist.

Med ComPilot eller
ComPilot II:



Med ComPilot Air II:



Du kan finde nærmere oplysninger om streamingenhederne i de dertilhørende betjeningsvejledninger.

4.2 Sammenkobling af enhederne

Hver gang enhederne tændes, opretter de automatisk forbindelse til hinanden.

- Sørg for, at streamingenheden og RemoteMic er højst 2 meter fra hinanden.
- Tænd for RemoteMic og streamingenheden.
- Indikatorlamperne bliver grønne.
- Vent, indtil indikatorlamperne på begge enheder lyser konstant blå. Det kan tage op til 30 sekunder, men sker normalt inden for 5 sekunder.

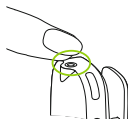


i Hvis statusindikatoren blinker hurtigt blå, når du tænder for RemoteMic, eller hvis indikatorlampen ikke ændrer sig til konstant blå inden for to minutter, skal du gentage parringen i kapitel 3.3.

4. Daglig brug

Funktionstest

Før du bruger systemet, skal du lave en hurtig funktionstest ved at banke let på mikrofonåbningen.



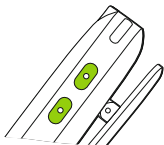
Du bør tydeligt kunne høre bankelyden gennem dine høreapparater.

- ❗ Det er normalt ikke nødvendigt med frit sigte mellem RemoteMic og streamingenheden. Hvis du oplever lydudfald, kan du finde hjælp i fejlfindingsvejledningen i kapitel 6.

4.3 Indstilling af lydstyrken

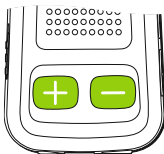
Sådan ændrer du lydstyrken på RemoteMic:

- Tal ind i RemoteMic fra 20 centimeters afstand.
- Brug knapperne til indstilling af lydstyrken / til at indstille lydstyrken til et behageligt niveau.



For at finjustere den overordnede lydstyrke i høreapparaterne og RemoteMic kan du bruge knapperne til indstilling af lydstyrken på streamingenheden:

-  for at skrue op
-  for at skrue ned



Sådan reducerer du omgivelseslyde

- Tryk på , og hold den inde (2 sek.) for at reducere lyden mere.
- Tryk på , og hold den inde (2 sek.) for at vende tilbage til høreapparatets oprindelige lydstyrke.

eller



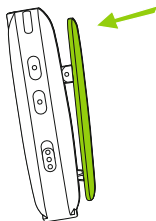
4. Daglig brug

❶ Lydstyrkeindstillingen på RemoteMic gemmes, når du slukker for RemoteMic.

❶ Din høreapparatspecialist kan ændre niveauet for høreapparatmikrofonerne, når du bruger RemoteMic, hvis du ikke er tilfreds.

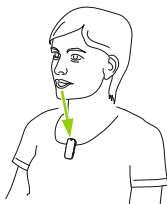
4.4. Sådan bærer du enheden

- Tryk let på clipsen for at åbne den.
- Sørg for, at RemoteMic er clipset sikkert fast i tøjet som vist på billedet.
- For at forhindre kradselyde må du ikke tildække RemoteMic med tøj under brug.



Afstand til talerens mund:

- De bedste resultater opnås ved en afstand på 20 cm.
- Afstanden bør ikke være større end 50 cm.



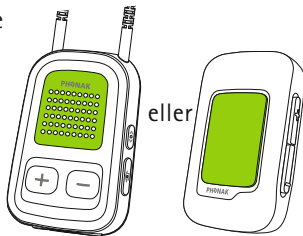
❗ Jo mere støj i omgivelserne, jo tættere skal RemoteMic placeres på talerens mund.

❗ Brug ikke en halsslyngesnor under streaming. Kradselyde kan forværre lytteoplevelsen.

4. Daglig brug

4.5 Pause og genoptagelse

Du kan sætte lydtransmissionen fra din streamingenhed på pause ved at trykke på hovedknappen .



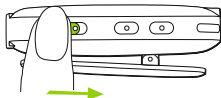
Under pausen:

- Indikatorlamperne blinker blå på begge enheder.
- Dine høreapparater skifter tilbage til det seneste lytteprogram.
- Du kan genoptage streamingen ved at trykke på hovedknappen  igen.

i Lytteprogrammerne kan ikke ændres under streaming eller i pausetilstand.

4.6 Sluk enheden

For at afslutte transmissionen fra RemoteMic fuldstændig skal du slukke for RemoteMic ved at skubbe tænd/sluk-knappen hen i slukket position.



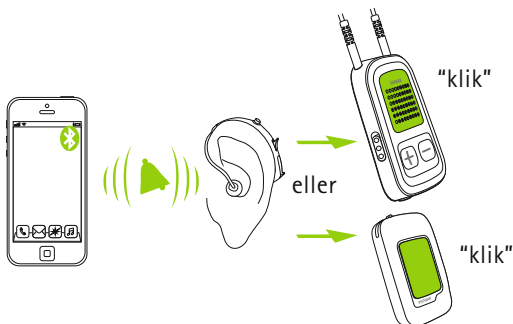
Sluk for RemoteMic, når den ikke er i brug.

5. Særlige brugseksempler

5.1 RemoteMic og telefonopkald

- ❶ Telefonopkald via Bluetooth vil altid blive prioriteret frem for streaming fra RemoteMic.

Hvis streamingenheden er parret med og opkoblet til din mobiltelefon, kan du stadig modtage telefonopkald, også når du bruger RemoteMic. Ved indgående opkald stopper streamingenheden automatisk med at sende lydsignalet fra din RemoteMic og sender i stedet signalet fra din mobiltelefon til dine høreapparater.

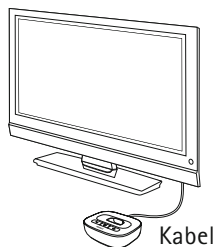


For at tage imod et indkommende opkald skal du trykke kortvarigt på streamingenhedens hovedknap ■, når du hører ringetonen i dine høreapparater. Tryk på hovedknappen ■ igen for at afslutte telefonopkaldet.

5.2 RemoteMic foran fjernsynet

For at sikre en stereolyd i god kvalitet fra dit fjernsyn eller andre lydkilder anbefales det, at du bruger Phonaks dedikerede **TVLink II basestation**.

Hvis der ikke er en tilgængelig kabelforbindelse, eller hvis du er på rejse, kan RemoteMic bruges til at forbedre lydkvaliteten, når du ser fjernsyn.

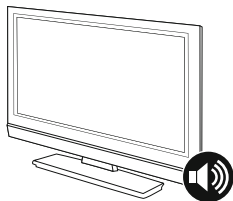


TVLink II
basestation

5. Særlige brugseksempler

Sådan opnår du de bedste resultater:

- Lokaliser fjernsynets højttaler.
- Anbring RemoteMic 20 cm fra højttaleren.
- Du kan lade opladeren være tilsluttet, mens du ser fjernsyn.



RemoteMic



5.3 Rækkevidde for RemoteMic-streaming

RemoteMic har en rækkevidde på op til 20 m. Det er ikke noget krav, at der er frit sigte mellem streamingenheden og RemoteMic. Interferens i omgivelserne på grund af vægge, møbler eller den menneskelige krop kan reducere rækkevidden.

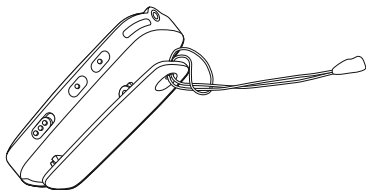
Hvis RemoteMic flyttes uden for streamingenhedens rækkevidde, afbrydes den trådløse lydtransmission enten midlertidigt eller permanent. Flyt RemoteMic tilbage til streamingenhedens rækkevidde for at genoptage streamingen til dine høreapparater.

Det kan tage op til 10 sekunder, før streamingen genoptages.

- ❗ Hvis streamingen har været afbrudt i mere end 30 minutter, kan det være nødvendigt at slukke for RemoteMic og tænde den igen.

5.4 Brug af sikkerhedssnoren

Du kan bruge den aftagelige sikkerhedssnor til transportformål som vist her:

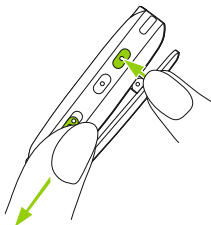


5. Særlige brugseksempler

5.5 Sletning af alle Bluetooth-parringer

Hvis du oplever problemer med en af de parrede enheder, eller hvis en enhed ikke længere opretter forbindelse til din RemoteMic, kan du overveje at slette alle parringer fra din RemoteMic.

- Tænd for RemoteMic, mens du holder knappen  inde.
- Du skal slippe knappen  efter 10 sekunder, når det blinkende blå lys bliver grønt.



Når du sletter parringen af Bluetooth-enheder, betyder det, at du ikke kan tilslutte en tidligere parret Bluetooth-enhed. Du skal gennemføre parringsprocessen igen (se 3.3), hvis du ønsker at genoprette forbindelsen.

i Indikatorlamperne begynder at blinke hurtigt med blå lys i nogle få sekunder, efter at parringerne er slettet (automatisk parringstilstand).

6. Fejlfinding

Følgende er en sammenfatning af ofte stillede spørgsmål om RemoteMic og svarene på dem.

Årsager

Hvad skal du gøre?

Jeg kan ikke høre lyden fra RemoteMic

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">■ En eller alle enheder er slukket.■ RemoteMic er i pausetilstand (blå blink).■ Afstanden mellem streamingenheden og RemoteMic er for stor.■ En forhindring forhindrer transmissionen. | <ul style="list-style-type: none">■ Sørg for, at alle enheder (RemoteMic, streamingenhed, høreapparater) er tændt og fungerer korrekt.■ Tryk kortvarigt på hovedknappen på streamingenheden for at genoptage streamingen.■ Flyt enhederne tættere på hinanden. 20 meter er det maksimale udendørs.■ For at undgå afbrydelser i streamingen skal du sørge for, at du bærer streamingenheden korrekt og holder RemoteMic inden for dens rækkevidde.■ Afhængigt af materialet (f.eks. den menneskelige krop) kan det være nødvendigt med frit sigte. |
|---|---|

6. Fejlfinding

Årsager

Hvad skal du gøre?

Der er afbrydelser i lydtransmissionen

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">■ RemoteMic-enheden er for langt væk fra streamingenheden eller befinder sig bag en forhindring (f.eks. den menneskelige krop).■ Streamingenheden søger efter andre parrede enheder i 2 minutter, efter at den er blevet tændt. | <ul style="list-style-type: none">■ Undlad at overskride den maksimale afstand, og juster enhedens retning.■ Efter 2 minutter stopper streamingenheden med at søge efter andre enheder, og afbrydelsen stopper. |
|--|--|

Lydstyrken under streaming er ikke passende (for lav eller for høj)

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">■ Lydniveauet er ikke indstillet korrekt. | <ul style="list-style-type: none">■ Juster lydstyrken med knapperne på RemoteMic og streamingenheden. |
|---|---|

Årsager

Hvad skal du gøre?

Der er for meget støj, og jeg kan ikke forstå taleren

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">■ Høreapparatmikrofonerne er indstillet for højt. | <ul style="list-style-type: none">■ Skru ned for lydstyrken i høreapparaterne ved at trykke længe på knappen på streamingenheden . |
| <ul style="list-style-type: none">■ RemoteMic gnider mod bærerens tøj. | <ul style="list-style-type: none">■ Placer RemoteMic tættere på talerens mund (20 cm). |
| <ul style="list-style-type: none">■ Indstillingerne af dine høreapparater er ikke korrekte. | <ul style="list-style-type: none">■ Brug RemoteMic-knappen  til at øge lydstyrken på RemoteMic.■ Sørg for, at RemoteMic er sat ordentligt fast. Tøjet må ikke dække RemoteMic.■ Bed din høreapparatspecialist om at finindstille dine høreapparater. |

6. Fejlfinding

Årsager

Hvad skal du gøre?

RemoteMic genkendes ikke længere af den streamingenhed, som den tidligere var parret med

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">■ 2 minutter efter, at den ikke har fundet nogen enhed, holder streamingenheden op med at søge efter enheder for at spare strøm.■ Enhederne er for langt fra hinanden.■ RemoteMic kan parres med højst 4 forskellige Bluetooth-enheder. Hvis den interne hukommelse er fuld, sletter den femte parring den første parring.■ Der er aldrig blevet udført parring, eller den er blevet slettet. | <ul style="list-style-type: none">■ Sluk for streamingenheden. Vent, til den røde strømindikator slukkes, og tænd derefter for enheden igen.■ Flyt enhederne, så afstanden mellem dem er højst 1 meter, og prøv igen.■ Gentag parringen af enhederne.■ Gentag parringen af enhederne. |
|--|--|

Indikatorlampen lyser ikke konstant blå

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">■ RemoteMic og streamingenheden er ikke parret. | <ul style="list-style-type: none">■ Foretag parring som beskrevet i 3.3. |
|---|--|



7. Service og garanti

7.1 Lokal garanti

Spørg høreapparatspecialisten i den butik, hvor du har købt din streamingenhed og RemoteMic, om de garantivilkår, der gælder lokalt.

7.2 International garanti

Phonak yder en etårig, begrænset international garanti, der træder i kraft på købsdatoen. Denne begrænsede garanti dækker produktions- og materialefejl. Garantien gælder kun mod fremvisning af købsdokumentation.

Den internationale garanti har ingen betydning for de juridiske rettigheder, som du har i henhold til gældende national lovgivning vedrørende salg af forbrugsvarer.

7.3 Begrænsning af garantien

Garantien dækker ikke skader, der opstår som følge af forkert håndtering eller vedligeholdelse, udsættelse for kemiske stoffer, nedsænkning i vand eller for stor belastning. Skader forårsaget af tredjepart eller ikke-autoriserede servicecentre medfører, at garantien bliver ugyldig. Garantien omfatter ikke reparationer eller lignende foretaget af høreapparatspecialisten i dennes kontor/forretning.

Serienummer:

Autoriseret

høreapparatspecialist
(stempel/underskrift):

Købsdato:

8. Information om overensstemmelse

Overensstemmelseserklæring

Phonak AG erklærer hermed, at dette Phonak-produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav i direktiv 2014/53/EU om radioudstyr. EU. Overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan fås hos producenten eller den nærmeste Phonak-repræsentant, hvis adresser kan ses på listen på www.phonak.dk

Australien/New Zealand:



Angiver, at en enhed er i overensstemmelse med reglerne i den gældende Radio Spectrum

R-NZ

Management's (RSM) and Australian Communications and Media Authority (ACMA) vedrørende lovligt salg i New Zealand og Australien.

Overensstemmelsesmærkningen R-NZ gælder for radioprodukter, som sælges på det new zealandske marked i henhold til overensstemmelsesniveau A1.

Note 1:

Enheden overholder kravene i Del 15 i FCC-bestemmelserne og RSS-210 i Industry Canada. Enheden må kun bruges på følgende to betingelser:

- 1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens.
- 2) Enheden skal kunne modstå den interferens, den modtager, herunder også interferens, som kan forårsage uønsket drift.

Note 2:

Ændringer eller modificeringer af enheden, som Phonak ikke udtrykkeligt har givet tilladelse til, kan resultere i, at FCC-tilladelsen til brug af udstyret inddrages.

Note 3:

Enheden er blevet testet og overholder grænserne for en digital enhed i klasse B i henhold til Del 15 i FCC-bestemmelserne og ICES-003 i Industry Canada. Disse grænser er opstillet med henblik på at sikre rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer. Enheden genererer, bruger og kan udsende radiofrekvenser, og hvis den ikke installeres og bruges i henhold til anvisningerne, kan det

8. Information om overensstemmelse

forårsage skadelig interferens for radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en given installation. Hvis enheden forårsager skadelig interferens for radio- eller TV-modtagelse, hvilket afgøres ved at tænde og slukke for udstyret, skal brugeren forsøge at afhjælpe interferensen på en eller flere af følgende måder:

- Modtagerantennen skal drejes eller anbringes et andet sted.
- Afstanden mellem enheden og modtageren skal øges.
- Enheden skal sluttes til et udtag i et andet kredsløb end det kredsløb, som modtageren er sluttet til.
- Bed forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker om hjælp.

Note 4:

Erklæring om overholdelse af FCC/IC's grænseværdier for eksponering for RF-stråling

Dette udstyr er i overensstemmelse med FCC/IC's grænseværdier for strålingseksponering i et ukontrolleret miljø. Slutbrugere skal følge de særlige betjeningsinstruktioner for at opfylde kravene til overholdelse af RF-eksponering. Denne sender må ikke placeres sammen med eller betjenes i forbindelse med en anden antenne eller sender.

Note 5:

Overholdelse af japansk lov om radiokommunikation og japansk erhvervslov om telekommunikation.

Denne enhed overholder den japanske lov om radiokommunikation (電波法) og den japanske erhvervslov om telekommunikation (電気通信事業法). Enheden må ikke modificeres (i modsat fald vil det bevilgede designationsnummer blive ugyldigt).

Yderligere oplysninger kan findes i produktets datablad på www.phonak.dk/remotemic

9. Information om og forklaring af symboler



CE-symbolet er Phonak AG's bekræftelse på, at dette Phonakprodukt opfylder kravene i direktiv 2014/53/EU om radioudstyr.



Dette symbol betyder, at det er vigtigt, at brugeren læser og overholder de relevante oplysninger i denne betjeningsvejledning.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren er opmærksom på de relevante advarselsmeddelelser i denne betjeningsvejledning.



Vigtige oplysninger om håndtering og produktsikkerhed.



Australsk mærkning om overholdelse af EMC- og radiokommunikationsbestemmelserne.

Driftsbetingelser

Denne enhed er udformet på en sådan måde, at den fungerer problemfrit og uden begrænsninger, hvis den anvendes som tilsigtet, medmindre andet er angivet i denne betjeningsvejledning.



Temperatur ved transport og opbevaring:
-20° til +60° celsius
(-4° til +140° fahrenheit)
Driftstemperatur:
0° til 55° celsius
(+32° til +131° fahrenheit).



Skal holdes tør.

9. Information om og forklaring af symboler



Luftfugtighed ved transport:
Op til 90 % (ikke-kondenserende).
Luftfugtighed ved opbevaring: 0%
til 70%, hvis enheden ikke er i brug.



Atmosfærisk tryk: 200 hPa til
1500 hPa.



Angiver producenten af det
medicinske udstyr som defineret
i EU-direktiv 93/42/EØF.



Japansk mærkning for certificeret
radioudstyr.



Symbolet med krydset over skraldespanden betyder, at denne enhed ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Kassér din brugte enhed på et indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr, eller aflever det hos din høreapparatspecialist, der vil sørge for korrekt bortskaffelse. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet og sundheden.

Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes. Prøv ikke på at åbne enheden eller fjerne batteriet, da dette kan skade dig og beskadige produktet.

Kontakt din lokale genbrugsstation vedrørende fjernelse af batteriet.

9. Information om og forklaring af symboler



Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG Inc., og enhver brug af disse mærker fra Phonaks side sker under licens. Øvrige varemærker og varenavne tilhører de respektive ejere.

10. Vigtige sikkerhedsoplysninger

De følgende sider indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed.

Fareadvarsler

- ⚠ Denne enhed skal opbevares uden for børns, mentalt handicappedes og kæledyrs rækkevidde.
- ⚠ Enheder fra Phonak kan skabe magnetfelter. Phonak har udført tests, som viser, at der ikke skabes interferens med implantabelt udstyr (f.eks. pacemakere, defibrillatorer osv.), som kan gå ud over sikkerheden ved og den effektive anvendelse af det implantable udstyr. Brugere af implantabelt udstyr skal kontakte deres læge og/eller fabrikanten af det implantable udstyr, inden de begynder at bruge en enhed fra Phonak. Hvis du oplever, at enheden fra Phonak påvirker det implantable udstyr, skal du holde op med at bruge den og kontakte producenten af det implantable udstyr for at få råd..
- ⚠ Brug kun høreapparater, der er specifikt programmeret til dig af din høreapparatspecialist.

10. Vigtige sikkerhedsoplysninger

-  Af sikkerhedsgrunde må du kun bruge opladere, der leveres af Phonak, eller stabiliserede opladere med en specifikation på 5 V DC, min. 250 mA.
-  Undlad at oplade RemoteMic fra USB-porten i en PC eller bærbar computer. Dette kan beskadige dit udstyr.
-  Ændringer af udstyret, som ikke er udtrykkeligt godkendt af Phonak, er ikke tilladt.
-  Tilslut kun eksternt udstyr, hvis det er blevet testet i henhold til relevante IECXXXXX-standarder. For at undgå elektrisk stød må der kun anvendes tilbehør, som er godkendt af Phonak AG.
-  Mini-USB-porten må kun bruges til det angivne formål.
-  Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes. Prøv ikke på at åbne enheden eller fjerne batteriet, da dette kan skade dig og beskadige produktet.

-
- ⚠ Brug af enhedens kabler til andet end deres tilsigtede formål (f.eks. hvis du tager USB-kablet om halsen) kan medføre personskade.
 - ⚠ Elektriske komponenter skal bortskaffes i henhold til lokale bestemmelser af Phonak AG.
 - ⚠ Enheden må ikke anvendes i områder, hvor der er eksplosionsfare (i miner eller industriområder, hvor der er eksplosionsfare, og i iltholdige miljøer eller områder, hvor der håndteres brændbare anæstesimidler), eller på steder, hvor det er forbudt at bruge elektronisk udstyr.

Oplysninger om produktsikkerhed

- ① Når enheden ikke er i brug, skal den slukkes og opbevares et sikkert sted.
- ① Beskyt enhedens koblinger, stik, ladestik. og strømforsyning mod støv og snavs.

10. Vigtige sikkerhedsoplysninger

- ❶ Enheden skal beskyttes mod for meget fugt (badning, svømning), for meget varme (radiator, bilens instrumentbræt) og direkte kontakt med huden, når du sveder (træning, fitness, idræt).
- ❶ Enheden må ikke tabes. Hvis enheden tabes på en hård overflade, kan den blive beskadiget.
- ❶ Rengør enhederne med en fugtig klud. Brug aldrig vaske- og rengøringsmidler (vaskepulver, sæbe osv.) eller alkohol til rengøring af enhederne. Brug aldrig en mikrobølgeovn eller andre opvarmningsenheder til tørring af enhederne.
- ❶ Den digitalt kodede, induktive transmissionsteknologi, der er anvendt i disse enheder, er særdeles driftssikker og påvirkes stort set ikke af interferens fra andre enheder. Det skal dog bemærkes, at hvis systemet anvendes i nærheden af computerudstyr, større elektroniske installationer eller andre kraftige elektromagnetiske felter, kan det være nødvendigt at holde en afstand på minimum 60 cm fra den støjende enhed for at sikre, at det fungerer korrekt.

-
- ① Specielle medicinske eller dentale undersøgelser, der omfatter stråling som beskrevet herunder, kan have en negativ indvirkning på enhedens funktion. Fjern enheden, og efterlad den uden for undersøgelseslokalet, inden der skal foretages:
- Medicinsk eller dental røntgenundersøgelse (også CT-scanninger).
 - Medicinske undersøgelser med MR/NMR-scanninger, som skaber magnetfelter.
- ① Enheden skal holdes mindst 10 cm væk fra alle slags magneter.

10. Vigtige sikkerhedsoplysninger

Andre vigtige oplysninger

- RemoteMic er en Bluetooth 2.1-kompatibel enhed. Dens trådløse transmissionsteknologi er ikke begrænset til, men optimeret til Phonak-streamingenheder.
- Brug af RemoteMic med streamingenheder, der ikke er fra Phonak, understøttes ikke af Phonak.
- Elektronisk udstyr med høj effekt, større elektroniske installationer og metalkonstruktioner kan begrænse og reducere rækkevidden betydeligt.

[illegible]

[illegible]



Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Schweiz

www.phonak.dk

